INFOGIBRALTAR
SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Incremento de las pensiones de jubilación

Gibraltar, 1 de julio de 2013

De acuerdo con el compromiso electoral y la política anunciada por el Gobierno GSLP/Liberales, las pensiones de jubilación de la seguridad social aumentarán a partir del 1 de agosto de 2013 en línea con el incremento del Índice de Precios de Consumo.

La magnitud del aumento será determinada por el Índice de Precios de Consumo de julio, que no estará disponible hasta mediados de agosto, por lo que en estos momentos no es posible especificar el importe real por el que se incrementarán las pensiones.

En la misma fecha, la cantidad pagada por el programa de Ingresos Mínimos Garantizados (Minimum Income Guarantee) será ajustada, como se hizo el año pasado, para asegurar que las personas con pensiones reducidas o bajos ingresos mantengan la actual diferencia con el nivel de las antiguas pensiones de jubilación después del aumento de este año.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057

PRESS RELEASE

No: 473/2013

Date: 1st July 2013

OLD AGE PENSIONS INCREASE

In accordance with the manifesto commitment and the previously announced policy of the GSLP/Liberal Government, social insurance old age pensions will be increased with effect from 1st August 2013 in line with the increase in the Retail Price Index.

The size of the increase will be determined by the July Index of Retail Prices which does not become available until mid-August so, at this stage, it is not possible to specify the actual amount by which pensions will go up.

On the same date, the amount paid under the Minimum Income Guarantee will be adjusted, as was done last year, to ensure that those eligible because of reduced pensions or low incomes will maintain their existing differentials with the level of the old age pensions after this year's increase.